

LESSON  
3

# ベトナムから来ました

Betonamu kara kimashita

来自越南



## 今日短剧

海斗 : タムさん、たくさん食べてね。 心心, 多吃点啊。

海斗 Ta<sup>1</sup>mu-san, takusan ta<sup>1</sup>bete ne.

タム : はい。 好。

心心 Ha<sup>1</sup>i.

タムです。ベトナムから来ました。 我是心心, 来自越南。

Ta<sup>1</sup>mu de<sup>1</sup>su. Betonamu kara kima<sup>1</sup>shita.

ミーヤー: ミーヤーです。中国からです。 我是米亚, 来自中国。

米亚 Mi<sup>1</sup>iyaa de<sup>1</sup>su. Chu<sup>1</sup>ugoku kara<sup>1</sup> de<sup>1</sup>su.

写真家です。 是摄影师。

Shashinka de<sup>1</sup>su.

海斗 : ぼくは海斗。学生です。 我是海斗, 是学生。

海斗 Bo<sup>1</sup>ku wa Ka<sup>1</sup>ito. Gakusee de<sup>1</sup>su.

はる : わたくし、大家のはるです。 我是房东阿春。

春奶奶 Wata<sup>1</sup>kushi, o<sup>1</sup>oya no Ha<sup>1</sup>ru de<sup>1</sup>su.

ミーヤー: はるさんは何でも知っています。 春奶奶是万事通。

米亚 Ha<sup>1</sup>ru-san wa nan de mo shitte ima<sup>1</sup>su.

タム : そうですか。よろしくお願いします。 真的? 请多关照。

心心 So<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ka. Yoroshiku onegai-shima<sup>1</sup>su.

### 单词和语句

たくさん 多

takusan

食べる 吃

tabe<sup>1</sup>ru

来る 来

ku<sup>1</sup>ru

写真家 摄影师

shashinka

ぼく 我(男性用语)

bo<sup>1</sup>ku

知っている 知道

shitte iru

## 重点语句

## ベトナムから来ました。

Betonamu kara kima<sup>1</sup>shita.

来自越南。

要说明你来自哪里，可以用这个说法：「【处所】kara kimashita」。助词「kara」（从）表示出处或起点。「kimashita」是「kuru」（来）的过去时。也可以把「kimashita」换成「desu」，说「Betonamu kara desu」（来自越南）。

说说看！

どちらからですか。

Do<sup>1</sup>chira kara<sup>1</sup> de<sup>1</sup>su ka.

アメリカから来ました。

Amerika kara kima<sup>1</sup>shita.

您来自哪儿？

我来自美国。



试试看！

～から来ました。

我来自～。

～kara kima<sup>1</sup>shita.

## ① タイ

Ta<sup>1</sup>i

泰国



## ② ブラジル

Burajiru

巴西



常用语句

そうですか。

So<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ka.

真的？（是吗？）

这是一个应答用语，表示自己理解了对方说的话。请注意，说的时候，句尾不要用升调。

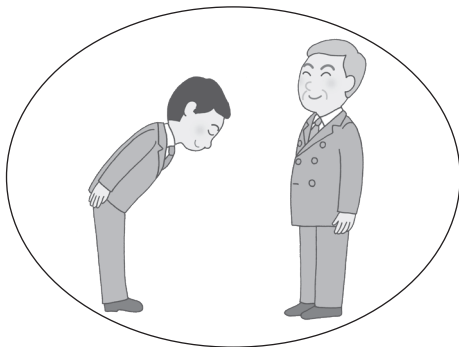


春奶奶的智慧锦囊

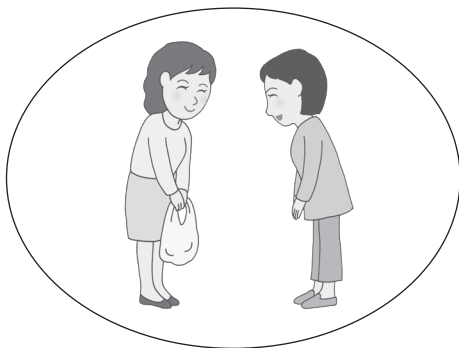
## 日本人的寒暄方法

日本人寒暄时通常要鞠躬行礼。

鞠躬的角度取决于你与对方的关系，如果对方的年龄或地位高于你，你应该深鞠躬。



如果对方的年龄、地位低于你，或许只要微微点点头就可以了。握手或拥抱并不很常见。



©AFLO



©The Japan Foundation

答案

① タイから来ました。

Ta'i kara kima'shita.

② ブラジルから来ました。

Burajiru kara kima'shita.